



PACIFIC AVIATION MUSEUM

PEARL HARBOR

Hangar 37, Ford Island - 319 Lexington Blvd, Honolulu, HI 96818 - tel (808) 441-1000 - fax (808) 441-1019
e-mail: info@pacificaviationmuseum.org - web: www.pacificaviationmuseum.org

ニュース・リリース

Nashimoto & Associates
1833 Kalakaua Ave., Suite 201
Honolulu, Hawaii 96815
phone: (808) 955-9361
fax: (808) 955-9742
email: info@nashimoto.com

コンタクト：
Anne Murata, Director of Marketing
phone: (808) 441-1013
email: Anne@PacificAviationMuseum.org
Miranda McAleer, Marketing Assistant
phone: (808) 441-1009; (216) 798-4066
email: Miranda@PacificAviationMuseum.org

2011年6月1日

太平洋航空博物館パールハーバーの 日本語ウェブサイト予約ページがオープン

*太字は必須項目

ご予約お申し込みフォーム	
代表者お名前(日本語) 姓:	<input type="text"/> 名: <input type="text"/>
(ローマ字) 姓:	<input type="text"/> 名: <input type="text"/>
電話番号	<input type="text"/> (例: 090-1234-5678)
Eメール	<input type="text"/>
Eメール再入力	<input type="text"/>
代表者ご年齢	<input type="text"/>
ハワイご到着日	<input type="text"/> (例: 2010/12/25)
ハワイご出発日	<input type="text"/> (例: 2010/12/25)
ご予約希望日	<input type="text"/> (例: 2010/12/25)
ご予約コース	<input type="radio"/> 一般入館 大人 \$20 / 子供 \$10 <input type="radio"/> ガイド付き飛行士ツアー(入館料込み) 大人 \$30 / 子供 \$20
ご予約人数	大人 <input type="text"/> 名 子供 <input type="text"/> 名 (12才未満)
滞在先	<input type="text"/> (例: Honolulu) その他の場合は詳細をご記入ください
太平洋航空博物館を知ったきっかけ	<input type="radio"/> ガイドブック <input type="radio"/> 雑誌・TV <input type="radio"/> WEBサイト <input type="radio"/> 旅行代理店 <input type="radio"/> ホテルのコンシェルジェ <input type="radio"/> 友人・知人 <input type="radio"/> その他 ガイドブックや雑誌・TV、WEBサイトなどの具体的な名前をご記入ください
ハワイ旅行歴	<input type="checkbox"/> 回
その他ご希望等	<input type="text"/>
<input type="button" value="内容確認へ"/>	

【ハワイ州ホノルル発】太平洋航空博物館パールハーバーでは、日本人観光客のニーズに応えるため、日本語ウェブサイト内に予約ページを新設した。<http://www.pacificaviationmuseum.org/jp/visit/ticket.html> これにより、毎日午前10時から午後3時半に開始されている日本語の飛行士ツアーが、オンラインで予約できるようになった。予約ページはすべて日本語で対応しており、「ご予約フォーム」に必要な事項を記入し、内容確認後、ご予約お申し込みボタンをクリックするだけ。

人気の飛行士ツアーは、所要時間は1時間半から2時間（要望に応じて調整可）で、日本人ガイドが第二次世界大戦で実際に使用されていた2つの格納庫を案内してくれる。飛行士ツアーは最初に博物館（格納庫37）から始まり、三菱「零戦」のほか、戦争時に活躍した航空機を丁寧に説明してくれる。「零戦」の1機は飛行可能な状態で、もう1機は戦争中ニイハウ島に不時着し、残されたものが展示されている。その後、復元工房のある隣の格納庫79へ移動し、そこにはミグ15やF-14トムキャット、F-15イーグル、F-86などが展示されており、この他復元作業を待つ多くの飛行機やヘリコプターも見学することができる。格納庫79の敷地面積は約8,175平米で、格納庫37の二倍の広さ。窓には、1941年12月7日の真珠湾攻撃の弾痕が今でも残っている。復元工房では、航空機が復元されている様子を直に見ることができ、さらにガイドを通じて工房のクルーに質問することもできるので航空ファンには見逃せない。

今回の予約ページオープンについて、マーケティングディレクター兼ビジネス開発のアン・ムラタは、次のように語っている。「日本語の飛行士ツアーの予約は今までもEメールや電話で受け付けていましたが、今回の予約ページの開設により、さらに簡単に手続きできるようになりました。今後もより良い博物館づくりを目指し、サービスの拡充に努めていきたいと思っています」

日本語ホームページにはこの他、フライトシミュレーターを無料体験できるクーポンがダウンロードできる他、交通アクセスや新着情報も掲載している。

###

太平洋航空博物館パールハーバー（Hangars 37 & 79, 319 Lexington Boulevard, Ford Island, Pearl Harbor, Oahu, Hawaii 96818）は、アメリカの内国歳入法（IRC）の501条(c)号の第3項に規定されている非営利団体です。寄付のお問い合わせは ToursJapan@PacificAviationMuseum.org まで。

<日本語「飛行士ツアー」について> *事前の予約をお勧め

予約とお問合せ：<http://www.pacificaviationmuseum.org/jp/visit/ticket.html>
(808) 441-1000
ToursJapan@PacificAviationMuseum.org

ツアー実施時間： 毎日午前10時～午後3時半
ツアー所要時間： 1時間半～2時間（調整可）
ツアー料金： 大人及び子供 \$10（入館料別）

<太平洋航空博物館について>

住所： Ford Island 319
Lexington Blvd., Honolulu, HI 96816
お問合せ： (808) 441-1000
日本語ウェブサイト：<http://www.pacificaviationmuseum.org/jp>
開館時間： 毎日午後9時～午後5時
閉館日： クリスマス、感謝祭、元旦
一般入館料： 大人\$20、子供（4～12歳）\$10
入館券の購入： アリゾナ記念館／パールハーバービジターセンターまたはオンライン
<http://www.pacificaviationmuseum.org/jp>
アクセス方法： アリゾナ記念館／パールハーバービジターセンターよりシャトルバスに
乗車太平洋航空博物館パールハーバー前で下車
（入館券購入の場合シャトルバスが無料）